



Direktionen för Hangö Vatten

Tid 03.03.2026 klo 17:30 - 19:04

Plats Hangö Vattens mötesrum, Sandövägen 2

Behandlade ärenden

§	Rubrik	Sida
§ 15	Affärsverkschefens översikt	3
§ 16	Affärsverkschefens beslutsförteckning	4
§ 17	Projektchefens beslutsförteckning	5
§ 18	Bokslut år 2025: driftsbudget	6
§ 19	Bokslut år 2025: kapitalbudget	11
§ 20	Årets 2026 driftsbudget	17
§ 21	Årets 2026 byggprogram	18
§ 22	Organisationsförändring	20
§ 23	Ändringar i projektchef Henrik Eklunds tjänsteutövningsskyldighet	21
§ 24	Beslut om upphandling: Planering av ny huvudpumpstation och nedre vattenreservoar	22



Tid 03.03.2026 klo 17:30 - 19:04

Plats Hangö Vattens mötesrum, Sandövägen 2

Deltagare

Närvarande	Kavander Jouko	ordförande
	Malmlund Peter	vice ordförande
	Augustsson-Sula Gun	ledamot
	Fricker Minna	ledamot
	Lesch-Saarinen Helena	ledamot

Övriga	Gammals Jennifer	affärsverkschef
	Laine Maria	sekreterare

Sammanträdet laglighet och beslutförhet

Beslut Ordförande konstaterade sammanträdet lagligt sammankallat och beslutfört.

Val av protokolljusterare

Beslut Till protokolljusterare valdes Peter Malmlund och Gun Augustsson-Sula, reserv Helena Lesch-Saarinen.

Underskrifter

Jouko Kavander
ordförande

Maria Laine
sekreterare

Behandlade ärenden 15 - 24

Justering av protokoll

Peter Malmlund
protokolljusterare

Gun Augustsson-Sula
protokolljusterare

Protokollet framlagt till påseende

Stadens web-sidor 11.3.2026

Intygar

Maria Laine
sekreterare



Direktionen för Hangö Vatten

§ 15

03.03.2026

Affärsverkschefens översikt

HVA 03.03.2026 § 15

Affärsverkschefen föredrar aktuella ärenden vid mötet.

Förslag (Gammals)

Direktionen antecknar föredragningen till kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360



Direktionen för Hangö Vatten

§ 16

03.03.2026

Affärsverkschefens beslutsförteckning

HVA 03.03.2026 § 16

/

Affärsverkschefens beslutsförteckning den 21.1.2026-24.2.2026 som bilaga.

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar konstatera att beslutsförteckningen inte innehåller sådana ärenden som direktionen med stöd av kommunlagen ska ta till behandling.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360



Direktionen för Hangö Vatten

§ 17

03.03.2026

Projektchefens beslutsförteckning

HVA 03.03.2026 § 17

/

Projektchefens beslutsförteckning den 4.12.2025-24.2.2026 som bilaga.

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar konstatera att beslutsförteckningen inte innehåller sådana ärenden som direktionen med stöd av kommunlagen ska ta till behandling.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten projektchef Henrik Eklund, 040 135 9378



Direktionen för Hangö Vatten	§ 5	30.01.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 13	13.03.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 22	08.05.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 35	28.08.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 45	09.10.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 54	11.11.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 59	11.12.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 3	27.01.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 18	03.03.2026

Bokslut år 2025: driftsbudget

HVA 30.01.2025 § 5

Hangö Vattens budget 2025 godkändes vid direktionens möte den 12.12.2024 §73. Driftsbudgetens utfall kommer att uppföljas minst fyra gånger under året i direktionen. Affärsverkschefen ansvarar för förverkligandet av driftsbudgetens och kapitalbudgetens uppföljning. Projektchefen ansvarar för övervakning och ekonomiuppföljning av sina egna projekt.

Kontoplan och dispositionsplan, Drätselkontorets tidtabell samt direktiv för budgetsverkställigheten 2025 bifogade.

/

Bilagor

- Kontoplan och dispositonsplan 2025
- Årsklocka för ekonomiärenden år 2025
- Direktiv för budgetsverkställigheten 2025

Förslag (Varjus)

Direktionen godkänner driftsplanen för år 2025 och antecknar årsklockan för ekonomiärenden samt direktiv för budgetsverkställigheten för kännedom.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 13.03.2025 § 13

Den ekonomiska situationen per den 5.3.2025 framgår av bilagan.

/

Bilaga

- den ekonomiska ställningen

Förslag (Varjus)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 08.05.2025 § 22



Direktionen för Hangö Vatten	§ 5	30.01.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 13	13.03.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 22	08.05.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 35	28.08.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 45	09.10.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 54	11.11.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 59	11.12.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 3	27.01.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 18	03.03.2026

Den ekonomiska situationen den 2.5.2025 framgår av bilagan.

I Stormossens reningsverk testas en ny koagulent-kemikalie, för att förbättra slammets sedimentering och kvävereduktion. Under försöksperioden uppstår det extra kemikaliekostnader av engångskaraktär.

Filtreringsbehandlingen av processanalysatorn samt förbindelseledningens avloppsventiler är också stora engångskostnader som inte är beaktade i budgeten.

/

Bilaga
- den ekonomiska ställningen 2.5.2025

Förslag (Varjus) Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 28.08.2025 § 35

Den ekonomiska situationen den 30.6.2025 framgår av bilagan.

/

Bilaga
- den ekonomiska ställningen 30.6.2025

Förslag (Eklund) Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Tf. Hangö Vatten affärsverkschef Henrik Eklund, 040 135 9378

HVA 09.10.2025 § 45

Den ekonomiska situationen den 2.10.2025 framgår av bilagan.

/

Bilaga
- den ekonomiska ställningen 2.10.2025



Direktionen för Hangö Vatten	§ 5	30.01.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 13	13.03.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 22	08.05.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 35	28.08.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 45	09.10.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 54	11.11.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 59	11.12.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 3	27.01.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 18	03.03.2026

Förslag (Eklund)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Tf. Hangö Vatten affärsverkschef Henrik Eklund, 040 135 9378

HVA 11.11.2025 § 54

Den ekonomiska situationen den 4.11.2025 framgår av bilagan.

/

Bilaga

- den ekonomiska ställningen 4.11.2025

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360

HVA 11.12.2025 § 59

Den ekonomiska situationen den 1.12.2025 framgår av bilagan.

/

Bilaga

- den ekonomiska ställningen 1.12.2025

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut



Direktionen för Hangö Vatten	§ 5	30.01.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 13	13.03.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 22	08.05.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 35	28.08.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 45	09.10.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 54	11.11.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 59	11.12.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 3	27.01.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 18	03.03.2026

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360

HVA 27.01.2026 § 3

Situationen den 19.1.2026 och bokslutets tidtabell som bilaga.

/

Bilagor
- Bokslutets tidtabell
- Den ekonomiska ställningen 19.1.2026

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar anteckna situationen och bokslutets tidtabell för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360

HVA 03.03.2026 § 18
53/02.02.02/2025

Som bilaga verksamhetsberättelse och bokslutssiffror. Affärsverkschefen föredrar statistik över verksamheten och budgeten på mötet.

/

Bilagor
- verksamhetsberättelse 2025
- resultaträkning 2025
- balansräkning 2025
- finansieringsanalys 2025

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att godkänna bokslutet och ge det vidare till stadsstyrelsen.

Beslut

Direktionen beslutar att godkänna bokslutet där omsättningen korrigeras enligt bilagan i bokslutets text (verksamhetsberättelsen) och ge det vidare till stadsstyrelsen.



Direktionen för Hangö Vatten	§ 5	30.01.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 13	13.03.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 22	08.05.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 35	28.08.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 45	09.10.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 54	11.11.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 59	11.12.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 3	27.01.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 18	03.03.2026

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360



Direktionen för Hangö Vatten	§ 74	12.12.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 6	30.01.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 14	13.03.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 23	08.05.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 36	28.08.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 46	09.10.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 55	11.11.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 60	11.12.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 4	27.01.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 19	03.03.2026

Bokslut år 2025: kapitalbudget

HVA 12.12.2024 § 74

Fullmäktige har vid sitt möte den 26.11.2024 beslutat att Hangö Vattens kapitalbudget för år 2025 är 865 000 euro. Hangö Vattens byggprogram 2025 som bilaga.

Årets 2024 samprojekt slutförs först i början av februari 2025, således bör anslag för projektet reserveras i byggprogrammet. Dessutom har, i stället för det samprojekt som planerades med kommunaltekniska avdelningen, valts ett projekt som endast omfattar sanering i anslutning till vattenförsörjningen: Mannerheimvägens vattenledning samt en duplicering av Lappviks vattentillförsel.

För att vid behov kunna verkställa projekt redan från årets början godkänns byggprogrammet redan nu. Under året kan det göras ändringar i programmet genom beslut av direktionen.

/

Bilaga
- Byggprogram 2025

Förslag (Varjus) Direktionen beslutar att godkänna byggprogrammet för år 2025 så att kapitalbudgeten år 2025 uppgår till 865 000 euro.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 30.01.2025 § 6

Bifogat finns årets 2025 byggprogram, som godkändes i direktionen 12.12.2024 §74. Byggprogrammet har ändrats på grund av ofärdiga projekt från 2024. Bifogat finns också dispositionsplan för investeringar 2025.



Direktionen för Hangö Vatten	§ 74	12.12.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 6	30.01.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 14	13.03.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 23	08.05.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 36	28.08.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 46	09.10.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 55	11.11.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 60	11.12.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 4	27.01.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 19	03.03.2026

Affärsverkschefen ansvarar för förverkligandet av driftsbudgetens och kapitalbudgetens uppföljning. Projektchefen ansvarar för uppföljning av investeringsprojekt inom det egna området enligt Hangö Vattens verksamhetsstadga.

/

Bilagor

- Byggprogram 2025 22.1.2025

- Dispositionsplan för investeringar 2025

Förslag (Varjus)

Direktionen beslutar att godkänna ändringar till byggprogrammet 2025 samt dispositionsplan för investeringar 2025.

Ärendets behandling

Från projektet år 2024 blev det från Rilaxgatan 280PE-rör oanvänt lite över 100 m, för rör storleken ändrades till en mindre mellan Kapellhamnsvägen och Kaptensgatan. Förvaringen av rören är svår, så de kunde installeras som ett eget arbete från år 2024 projektets slutpunkt vid Rilaxgatan fram till Kottstogens korsning. Således skjuts Mannerheimvägens projekt fram, men dess planering fortsätter och utförs 2025 ifall det blir anslag över från andra projekt. Istället utförs förnyande av ca. 100 m vattenledning på Rilaxgatan.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 13.03.2025 § 14

Som bilaga byggprogrammet för år 2025 och situationen 5.3.2025. På grund av byggandet av nya tomten vid Åldermansgränd görs rör flyttningar av "oväntade" anslag.

/

Bilaga

- Byggprogram 2025 situationen den 5.3.2025

Förslag (Varjus)

Direktionen beslutar att godkänna ändringar till byggprogrammet 2025 samt anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498



Direktionen för Hangö Vatten	§ 74	12.12.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 6	30.01.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 14	13.03.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 23	08.05.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 36	28.08.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 46	09.10.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 55	11.11.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 60	11.12.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 4	27.01.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 19	03.03.2026

HVA 08.05.2025 § 23

Som bilaga byggprogrammet för år 2025 och situationen den 2.5.2025.

/

Bilaga
- Byggprogram 2025 situationen 2.5.2025

Förslag (Varjus)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 28.08.2025 § 36

Som bilaga byggprogrammet för år 2025 och situationen den 19.8.2025.

/

Bilaga
- Byggprogrammets 2025 situation den 19.8.2025

Förslag (Eklund)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Tf. Hangö Vatten affärsverkschef Henrik Eklund, 040 135 9378

HVA 09.10.2025 § 46

Som bilaga byggprogrammet för år 2025 och situationen den 1.10.2025.

/

Bilaga
- Byggprogrammets 2025 situation den 1.10.2025

Förslag (Eklund)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.



Direktionen för Hangö Vatten	§ 74	12.12.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 6	30.01.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 14	13.03.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 23	08.05.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 36	28.08.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 46	09.10.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 55	11.11.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 60	11.12.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 4	27.01.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 19	03.03.2026

Beslut

Anteckandes för kännedom

Tilläggsuppgifter

Tf. Hangö Vatten affärsverkschef Henrik Eklund, 040 135 9378

HVA 11.11.2025 § 55

Som bilaga byggprogrammet för år 2025 och situationen den 4.11.2025.

/

Bilaga

- Byggprogrammets 2025 situation den 4.11.2025

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360
Hangö Vattens projektchef Henrik Eklund, 040 135 9378

HVA 11.12.2025 § 60

Som bilaga byggprogrammet för år 2025 och situationen den 1.12.2025.

Stadsfullmäktige har beslutat 26.11.2025 att ta emot Långörens och Gloskärens avloppsandelslag. Mottagandet av Långören och Gloskärens avloppsvattenandelslag har nu genomförts och bokförts med en sammanlagd summa på 224 000€ på investeringar. Detta har inte beaktats i budgeten för investeringar för 2025 och därmed kommer investeringarna att överskridas med ca.150 000€.

/

Bilaga

- Byggprogrammets 2025 situation den 1.12.2025



Direktionen för Hangö Vatten	§ 74	12.12.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 6	30.01.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 14	13.03.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 23	08.05.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 36	28.08.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 46	09.10.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 55	11.11.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 60	11.12.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 4	27.01.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 19	03.03.2026

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360
Hangö Vattens projektchef Henrik Eklund, 040 135 9378

HVA 27.01.2026 § 4

Som bilaga byggprogrammet för år 2025 och situationen den 19.1.2026.

/

Bilaga
- byggprogrammets 2025 situation den 19.1.2026

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom..

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360
Hangö Vattens projektchef Henrik Eklund, 040 135 9378

HVA 03.03.2026 § 19
517/02.02.02/2024

Som bilaga byggprogrammets utfall och investeringsanalys.

/

Bilagor
- byggprogram 2025
- investeringsanalys 2025
- förverkligandet av investeringsdelen 2025

Förslag (Gammals)



Direktionen för Hangö Vatten	§ 74	12.12.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 6	30.01.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 14	13.03.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 23	08.05.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 36	28.08.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 46	09.10.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 55	11.11.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 60	11.12.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 4	27.01.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 19	03.03.2026

Direktionen beslutar att godkänna kapitalbudgetens bokslut och ge det vidare till stadsstyrelsen.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360
Hangö Vattens projektchef Henrik Eklund, 040 135 9378



Direktionen för Hangö Vatten	§ 5	27.01.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 20	03.03.2026

Årets 2026 driftsbudget

HVA 27.01.2026 § 5

Hangö Vattens budget 2026 godkändes vid direktionens möte den 11.12.2025 § 61. Driftsbudgetens utfall kommer att uppföljas minst fyra gånger under året i direktionen. Affärsverkschefen ansvarar för förverkligandet av driftsbudgetens och kapitalbudgetens uppföljning. Projektchefen ansvarar för övervakning och ekonomiuppföljning av sina egna projekt.

Kontoplan och dispositionsplan, Drätselkontorets tidtabell samt direktiv för budgetsverkställigheten 2026 bifogade.

/

Bilagor

- Kontoplan och dispositonsplan 2026
- Årsklocka för ekonomiärenden år 2026
- Direktiv för budgetsverkställigheten 2026
- Den ekonomiska ställningen 19.1.2026

Förslag (Gammals)

Direktionen godkänner driftsplanen för år 2026 och antecknar årsklockan för ekonomiärenden samt direktiv för budgetsverkställigheten för kännedom.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360

HVA 03.03.2026 § 20
31/02.02.02/2026

Den ekonomiska situationen per den 23.2.2026 framgår av bilagan.

/

Bilaga

- den ekonomiska ställningen

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360



Direktionen för Hangö Vatten	§ 62	11.12.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 6	27.01.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 21	03.03.2026

Årets 2026 byggprogram

HVA 11.12.2025 § 62

Fullmäktige har vid sitt möte den 25.11.2025 beslutat att Hangö Vattens kapitalbudget för år 2026 är 1 080 000 euro. Hangö Vattens byggprogram 2026 som bilaga.

För att vid behov kunna verkställa projekt redan från årets början godkänns byggprogrammet redan nu. Under året kan det göras ändringar i programmet genom beslut av direktionen.

/

Bilaga
- Byggprogram 2026

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att godkänna byggprogrammet för år 2026 så att kapitalbudgeten år 2026 uppgår till 1 080 000 euro.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360

HVA 27.01.2026 § 6

Bifogat finns årets 2026 byggprogram, som godkändes i direktionen 11.12.2025 § 62. Bifogat finns också dispositionsplan för investeringar 2026.

Affärsverkschefen ansvarar för förverkligandet av driftsbudgetens och kapitalbudgetens uppföljning. Projektchefen ansvarar för uppföljning av investeringsprojekt inom det egna området enligt Hangö Vattens verksamhetsstadga.

/

Bilaga
- Byggprogram 2026 situationen 20.1.2026
- Dispositionsplan för investeringar 2026

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att godkänna byggprogrammet 2026 samt dispositionsplan för investeringar 2026.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360



Direktionen för Hangö Vatten	§ 62	11.12.2025
Direktionen för Hangö Vatten	§ 6	27.01.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 21	03.03.2026

HVA 03.03.2026 § 21
573/02.02.02/2025

Som bilaga byggprogrammet för år 2026 och situationen 24.2.2026.

/

Bilaga
- Byggprogram 2026 situationen den 24.2.2026

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Anteckandes för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360
Hangö Vatten projektchef Henrik Eklund, 040 135 9378



Direktionen för Hangö Vatten

§ 14

27.01.2026

Direktionen för Hangö Vatten

§ 22

03.03.2026

Organisationsförändring

HVA 27.01.2026 § 14

En mindre organisationsförändring görs med anledning av kommande pensioneringar och för att vattenverkschefen vill ha arbetsledningen närmare sig i organisationen. Syftet är också att frigöra mer tid för projektchefens arbete med projekt.

I den nuvarande organisationen är vattenledningsnätets och vattentagens personal underställd projektchefen. I den föreslagna organisationen är denna personal underställd affärsverkschefen. Organisationerna är beskrivna i bilagan.

/

Bilaga

- organisationen, nuvarande och förslag

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att ändra organisationen så att affärsverkschefen fungerar som chef för personalen inom vattenledningsnätet och vattentagen.

Beslut

Direktionen beslöt att bordlägga ärendet.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360

HVA 03.03.2026 § 22

41/14.05.00/2026

Bordlagt ärende. Ärendets fortsatta behandling.

/

Bilaga

- organisationen, nuvarande och förslag

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att ändra organisationen så att affärsverkschefen fungerar som chef för personalen inom vattenledningsnätet och vattentagen.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360



Direktionen för Hangö Vatten	§ 13	27.01.2026
Direktionen för Hangö Vatten	§ 23	03.03.2026

Ändringar i projektchef Henrik Eklunds tjänsteutövningsskyldighet

HVA 27.01.2026 § 13

En mindre organisationsförändring görs med anledning av kommande pensioneringar och för att vattenverkschefen vill ha arbetsledningen närmare sig i organisationen. Syftet är också att frigöra mer tid för projektchefens arbete med projekt. Denna förändring påverkar ingen annans arbetsbild än projektchefen och affärsverkschefen.

Ett hörande hölls den 7.1.2026 där förändringarna behandlades. Ändringen innebär att projektchefen inte längre fungerar som chef för vattenledningsnätets och vattentagens personal. Affärsverkschefen fungerar som chef för denna personal. Projektchefen kommer fortsättningsvis att fungera som chef för materialansvariga.

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att ändra tjänsteutövningsskyldigheterna så att projektchefen inte längre är chef för personalen inom vattenledningsnätet och vattentagen och denna uppgift flyttas till affärsverkschefen.

Beslut

Direktionen beslöt att bordlägga ärendet.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360

HVA 03.03.2026 § 23
11/01.01.03/2026

Bordlagt ärende. Ärendets fortsatta behandling.

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att ändra tjänsteutövningsskyldigheterna så att projektchefen inte längre är chef för personalen inom vattenledningsnätet och vattentagen och denna uppgift flyttas till affärsverkschefen.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Jennifer Gammals, 040 135 9360



Direktionen för Hangö Vatten

§ 24

03.03.2026

Beslut om upphandling: Planering av ny huvudpumpstation och nedre vattenreservoar

HVA 03.03.2026 § 24

94/02.08.00/2026

Offerter har inbegärts av tre kända konsultföretag för planering av ny huvudpumpstation samt nedre vattenreservoar. Investeringen behövs för att höja driftsäkerheten samt för en kommande ökande vattenförbrukning av industrin. Tre jämförbara och godkända offerter alla med bra referenser har kommit in i utsatt tid.

Kompletterande material

- jämförelsetabell

Förslag (Gammals)

Direktionen beslutar att välja Ramboll som har godkända referenser samt lägsta helhetspriset 107 500 € (alv 0%).

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangon Vesi liikelaitoksen projektipäällikkö, Henrik Eklund 040 135 9378



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 15, § 16, § 17, § 18, § 19, § 20, § 21

Besvärsförbud

I beslut, som gäller endast beredning eller verkställighet, får ändring inte sökas enligt 136 § i kommunallag.



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 22, § 23

Anvisningar om hur man begär omprövning

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*), och
- kommunmedlemmar.

Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till **direktionen för Hangö Vatten** senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En *kommunmedlem* anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos **Direktionen för Hangö Vatten**.

Adress:	Sandövägen 2, 10900 Hangö
Telefonnummer:	019 220 31
Registraturens e-postadress:	kirjaamo@hanko.fi

Omprövningsbegärans form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.



I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Hangö stads registratur.

Adress:	Boulevarden 6, 10900 Hangö
E-postadress:	kirjaamo@hanko.fi
Telefonnummer:	019 220 31



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 24

Hangö stad

Anvisning för upphandlingsrättelse och besvärshanvisning

Enligt lagen om offentlig upphandling och koncession (1397/2016, nedan *upphandlingslagen*) kan ändring sökas i ett beslut eller något annat avgörande i ett upphandlingsförfarande som gäller offentlig upphandling genom ett yrkande på att den upphandlande enheten rättar beslutet eller avgörandet (nedan *upphandlingsrättelse*). Ärendet kan också föras till Marknadsdomstolen genom besvär.

Upphandlingsrättelse kan yrkas eller besvär anföras av den som ärendet gäller (nedan *part*). En part är den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet.

I Anvisning för upphandlingsrättelse

Föremålet för yrkandet på upphandlingsrättelse

Den som är missnöjd med den upphandlande enhetens beslut eller med något annat avgörande i upphandlingsförfarandet kan yrka på upphandlingsrättelse enligt 132–135 § i upphandlingslagen. Upphandlingsrättelse får skriftligt yrkas hos den upphandlande enheten av en anbudsgivare som har deltagit i ett anbudsförfarande eller en anbudssökande som har lämnat en anbudsansökan eller någon annan som ärendet gäller.

Tidsfristen för yrkandet på upphandlingsrättelse

En part ska yrka på upphandlingsrättelse inom 14 dagar från att ha fått del av den upphandlande enhetens beslut med besvärshanvisning eller något annat avgörande i upphandlingsförfarandet. Yrkandet ska framställas senast den sista dagen av tidsfristen före utgången av den upphandlande enhetens öppettid.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för yrkandet på upphandlingsrättelse. Om den sista dagen i tidsfristen infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får yrkandet på upphandlingsrättelse anföras den första vardagen därefter före utgången av den upphandlande enhetens öppettid.

Elektronisk delgivning

Upphandlingsbeslutet har delgetts elektroniskt. En part anses ha fått del av upphandlingsbeslutet och de kompletterande handlingarna den dag det elektroniska meddelandet står till mottagarens förfogande i dennes mottagarapparat på ett sådant sätt att meddelandet kan hanteras. Som denna dag betraktas den dag då meddelandet sändes, såvida parten inte ger en tillförlitlig redogörelse om ett avbrott i datakommunikationsförbindelserna eller någon motsvarande omständighet som har lett till att det elektroniska meddelandet har nått parten vid en senare tidpunkt.



Innehållet i yrkandet på upphandlingsrättelse

Av ett yrkande på upphandlingsrättelse ska framgå yrkandena med motiveringar. Av yrkandet ska framgå namnet på den som yrkar på rättelse och de kontaktuppgifter som behövs för att ärendet ska kunna behandlas.

Till yrkandet ska fogas de handlingar som den som framställer yrkandet hänvisar till, om de inte redan finns hos den upphandlande enheten.

Leveransadress

Ett yrkande på upphandlingsrättelse ska lämnas in till den upphandlande enheten.

Den upphandlande enhetens kontaktuppgifter:

upphandlande enhet: **Direktionen för Hangö Vatten**

postadress Sandövägen 2, 10900 Hangö

e-post kirjaamo@hanko.fi

Anhängiggörandet och behandlingen av en upphandlingsrättelse påverkar inte den tidsfrist under vilken en part med stöd av upphandlingslagen har rätt att söka ändring genom besvär hos Marknadsdomstolen.

II Anvisning för besvär hos Marknadsdomstolen

Föremålet för och begränsningar av ändringssökande

Anbudsgivare, anbudssökande som lämnat in en anbudsansökan eller andra som ärendet gäller kan föra ärendet till Marknadsdomstolen genom att anföra besvär.

Besvär kan anföras hos Marknadsdomstolen över sådana beslut eller andra avgöranden av den upphandlande enheten som påverkar anbudssökandens eller anbudsgivarens ställning.

Ett beslut eller annat avgörande av en upphandlande enhet kan inte föras till Marknadsdomstolen genom besvär när beslutet eller avgörandet gäller

- 1) enbart beredningen av ett upphandlingsförfarande,
- 2) det att ett upphandlingskontrakt inte delas upp i delar med stöd av 75 §, eller
- 3) det att enbart det lägsta priset eller kostnaderna används som kriterium vid bedömningen av om ett anbud ska anses vara det ekonomiskt mest fördelaktiga enligt 93 § i upphandlingslagen.

Elektronisk delgivning

Upphandlingsbeslutet har delgetts elektroniskt. En part anses ha fått del av upphandlingsbeslutet och de kompletterande handlingarna den dag det elektroniska meddelandet står till mottagarens förfogande i dennes mottagarapparat på ett sådant sätt att meddelandet kan hanteras. Som denna dag betraktas den dag då meddelandet sändes, såvida parten inte ger en tillförlitlig redogörelse om ett avbrott i



datakommunikationsförbindelserna eller någon motsvarande omständighet som har lett till att det elektroniska meddelandet har nått parten vid en senare tidpunkt.

Tid för sökande av ändring

Besvär ska anföras skriftligt inom 14 dagar efter det att parten har fått del av upphandlingsbeslutet med besvärсанvisning. Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden.

Besvären ska vara inlämnade senast den sista dagen av besvärstiden före utgången av marknadsdomstolens öppettid.

Besvärens innehåll

I besvären ska följande anges:

- 1) 1)det beslut i vilket ändring söks (*det överklagade beslutet*),
- 2) 2)till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (*yrkandena*),
- 3) 3)grunderna för yrkandena,
- 4) 4)vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

När det gäller en upphandling som grundar sig på ett ramavtal och ett avgörande som gäller tillträde till ett dynamiskt inköpssystem ska ändringssökanden i besvärsskriften motivera varför behandlingstillstånd bör beviljas.

I besvären ska dessutom uppges ändringssökandens namn och kontaktuppgifter. Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också den personens kontaktuppgifter uppges. Om kontaktuppgifterna ändras medan besvären är anhängiga, ska de nya uppgifterna meddelas Marknadsdomstolen utan dröjsmål.

I besvären ska också uppges postadress och eventuell annan adress till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (*processadress*). Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänför sig till rättegången.

När den som har yrkat på upphandlingsrättelse anför besvär över det beslut som fattats med anledning av upphandlingsrättelsen, får ändringssökanden lägga fram nya grunder för sina yrkanden. Nya yrkanden får framställas endast om de grundar sig på förändrade förhållanden eller på omständigheter som ändringssökanden fått kännedom om efter det att tidsfristen för att yrka på upphandlingsrättelse gått ut.

Till besvären ska följande fogas:

- 1) det överklagade beslutet med besvärсанvisning,
- 2) utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller annan utredning om när besvärstiden börjat löpa,
- 3) de handlingar som ändringssökanden åberopar som stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.



Ett ombud ska till besvärsskriften foga en fullmakt enligt 32 § i lagen om rättegång i förvaltningsärenden (808/2019).

Rättegångsavgift

Hos den som inleder ett ärende som gäller ändringssökande tas det ut en rättegångsavgift i enlighet med lagen om domstolsavgifter (1455/2015). Aktuell information om rättegångsavgifterna finns på [Domstolsväsendets webbplats](#).

Förbud mot att söka ändring som grundar sig på en besvärgrund

Enligt 163 § i upphandlingslagen får ändring i ett ärende som hör till Marknadsdomstolens behörighet inte sökas med stöd av kommunallagen (410/2015) eller lagen om rättegång i förvaltningsärenden.

Underrättelse om ändringssökandet till den upphandlande enheten

Den som söker ändring i ett upphandlingsärende ska enligt 148 § i upphandlingslagen skriftligt underrätta den upphandlande enheten om att ärendet förs till Marknadsdomstolen. Underrättelsen ska lämnas till den upphandlande enheten senast då besvären över upphandlingen lämnas in till Marknadsdomstolen. Underrättelsen ska lämnas in på den adress som den upphandlande enheten har angett i punkt I.

Inlämning av besvär, Marknadsdomstolens adress och annan kontaktinformation

Besvär ska lämnas in till Marknadsdomstolen. Besvären kan lämnas in till Marknadsdomstolens kansli personligen, genom ombud, med bud, per post eller per telefax eller e-post i enlighet med lagen om elektronisk kommunikation i myndigheternas verksamhet (13/2003). Besvär kan också anföras i förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet/#/>.



Om den sista dagen för att anföras besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får handlingarna lämnas in till Marknadsdomstolen den första vardagen därefter.

Marknadsdomstolens adress:

Marknadsdomstolen

Banbyggarvägen 5
00520 Helsingfors
tfn 029 56 43300
fax 029 56 43314
[markkinaoikeus\(at\)oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus(at)oikeus.fi)